News Letter - December 2012

(For private circulation only)

தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

(பூனே திருமண்டலம், வட இந்திய திருச்சபை)
19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, பூனே – 411 001

stmtcpune@gmail.com
www.stmatthewstamilchurch.com

Sunday Service –10.30 AM

கிறிஸ்துவுக்குள் பிரியமானவர்களே,

இறைமைந்தன் இயேசுவின் இனிதான நாமத்தில் வாழ்த்துக்களை அன்புடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். தேவகுமாரனாம் இயேசு இந்த உலகில் பிறந்ததின் முக்கிய நோக்கம், நாம் யாவரும் மறுபிறப்பு அடைவதற்காகத்தான். இந்த கிறிஸ்மஸ் காலத்திலும், தேவ ராஜ்யம் காணும்படியாக மறுபிறப்பினை நமக்கு தந்தருளிய மகிபனை நாம் துதித்திடுவோம்!

மரணத்திற்கு பின் மறு பிறவி பெறுவோம் என்ற மாயையில் மாளும் மாந்தர்க்கு, மனுவேலனாம் இயேசுவின் பிறப்பினை பறை சாற்றுவோம். பலர் மனுமைந்தன் இயேசுவுக்குள் மறுபிறப்பினை அடைய மனமுருகி மன்றாடுவோம்.

வருடத்தின் விளிம்பில் வாழும் நம்மை, வல்லவர் இயேசு செய்த நன்மைகள் நன்றி சொல்ல செய்யட்டும். புதிய ஆண்டிலும், பரமனின் புதிய கிருபைகளை பெற்றிட நாம் நம்மை அவர் பாதம் தாழ்த்துவோம்! ஆண்டவராகிய இயேசுவின் இனிய நாமத்தில் உங்கள் அனைவருக்கும் இனிய கிறிஸ்மஸ் நல் வாழ்த்துக்கள்!

இறைமைந்தன் இயேசுவின் இறை சேவையில்,
அருள்திரு. S. ஜான்,
சபை போதகர்
தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

Christmas Carol Rounds

Please note the Christmas Carol rounds will start from church at 6:30pm on 14th, 18th and 21st Dec.

இம்மாதத்திற்கான வசனம் / Verse of the Month

நமக்கு ஒரு பாலகன் பிறந்தார்; நமக்கு ஒரு குமாரன் கொடுக்கப்பட்டார்; கர்த்தத்துவம் அவர் தோளின் மேலிருக்கும்; அவர் நாமம் அதிசயமானவர், ஆலோசனைக்கர்த்தா, வல்லமையுள்ள தேவன், நித்திய பிதா, சமாதானப் பிரபு என்னப்படும். தாவீதின் சிங்காசனத்தையும் அவனுடைய ராஜ்யத்தையும் அவர் திடப்படுத்தி, அதை என்றென்றைக்கும் நியாயத்தினாலும் நீதியினாலும் நிலைப்படுத்தும் படிக்கு, அவருடைய கர்த்தத்துவத்தின் பெருக்கத்துக்கும், அதின் சமாதானத்துக்கும் முடிவில்லை; சேனைகளின் கர்த்தருடைய வைராக்கியம் இதைச் செய்யும்.

ஏசாயா 9:6–7.

For to us a child is born, to us a son is given, and the government will be on his shoulders. And he will be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace. Of the increase of his government and peace there will be no end. He will reign on David's throne and over his kingdom, establishing and upholding it with justice and righteousness from that time on and forever. The zeal of the Lord Almighty will accomplish this.

Isaiah 9:6-7

Sermon Topics - பிரசங்க தலைப்புகள்

02-Dec-2012	**Watching for Christ in patience and hope.**
4th Sunday before Christmas	Jermiah 23.1-6; 2 Peter 3.8-18
09-Dec-2012	**The Old Testament is fulfilled in Christ.**
3rd Sunday before Christmas	Deut 18.9-19; Acts 3.18-26
16-Dec-2012	**The message of John the Baptist.**
2nd Sunday before Christmas	Isaiah 35; Acts 19.1-6
23-Dec-2012	**At Christmas we welcome Jesus who is like us in every way,**
Sunday before Christmas	**apart from sin.** Isaiah 49.1-6; Heb 2.10-18
30-Dec-2012	**Family Life.**
Sunday after Christmas	Zechariah 8.3-6; Colossians 3.12-21.

Birthday Wishes! - பிறந்த நாள் வாழ்த்துக்கள் !

2nd Mr. Ambasankar
3rd Mast. Reinhard Dhanaseelan
4th Mrs. Nable A. Daniel
6th Miss. Cynthia Ebenezer
10th Mr. Joseph M.
10th Mr. Sam Jaganathan
12th Mrs. Indrani Chellam
14th Mr. Emmanuel Peter
14th Mr. Daniel Vijay Samuel
14th Mast. Jadyn John Moses
17th Miss. Roseline Patrick
19th Mr. Ambu Dass Daniel
18th Mr. Allwin Ephraim Noble
22nd Mrs. Louisa A. Aruldas
24th Mr. Arun Immanuel
25th Mrs. V.M. Sharda Daniel
25th Mr. Glory Doss
27th Mr. Movin Patrick
27th Mr. P.S. Rajkumar
28th Mr. Santhosh Kumar

Wedding Anniversary Wishes! - திருமண நாள் வாழ்த்துக்கள் !

11th Mrs. & Mr. Kirubakaran P.
14th Mrs. & Mr. Easter Prbhakaran
20th Mrs. & Mr. Gideon Christian
20th Mrs. & Mr. Lazer Mohan Rao
21st Mrs. & Mr. Arun Udayan
22nd Mrs. & Mr. Prince Thyagarajan
24th Mrs. & Mr. Arun Immanuel
27th Mrs. & Mr. Noble Brevin Jasper
29th Mrs. & Mr. Dhanaseelan Kirabakaran
29th Mrs. & Mr. Suresh Sam Azariah

Important days of this month - இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்

1st Day of John Wilson of Mumbai
2nd Church cleaning after Service
3rd International Day of Disabled Persons
3rd Day of Francis Xavier
4th Day of Clement of Alexandria
7th Armed Forces Flag Day
9th Christmas Tree Program
16th Christmas Carol Service
14th, 18th, 21st – Christmas Carol Rounds (Starts from Church at 6:30pm)
17th Day of Ignatius of Antioch
18th Minorities Rights Day
23rd Farmers Day
24th Christmas Eve
25th Christmas Day (service at 6:15 am)
28th Day of The Holy Innocents
31st Watch night service (11:15 pm)

Jan 1st 2013 - New Year Service (10:30 am)

Mission Field Reports - பணித்தள அறிக்கைகள்

(1) **FMPB:** Praise for: Gospel announced in Dhapadi village. Pray For: All missionary activities conducted by FMPB.

(2) **VISHWAVANI:** Pray for Many have received healing from Lord for their diseases. Praise for: Mangal Bhimrao Sasane, Indutai Rajkiran Adhav to be healed from their diseases.

(3) **GEMS:** Praising Points: Gospel announced to 6 new people and 3 of them accepted Jesus Christ. Pray for: Land for church in Sarud; People in Sarud should accept Jesus Christ.

(4) **MVM:** Pray for Night prayer conducted in Rautwadi and 30 people attended. Praise for: People from Talegaon Damdare, Ambavane to accept Jesus in the coming months. To start Bible study Waleshwar village.

(5) IMS: Pray for Sumithra Devagi to be relieved from Satan's bondage. Vashdev to get healing from stomach pain. Praise for: Ramdas received healing from his long term head ache and fainting issue.

Bible Quiz - வேதாகம க்விஸ் போட்டி

விடைகள் போதகரிடம் நேரில்/e-mailலில் வந்து சேர வேண்டிய கடைசி நாள் **16th December**
விடைகள் வசன ஆதாரத்துடன் இருக்க வேண்டும். முழு வசனத்தையும் எழுதாமல் பதிலை மட்டும் எழுதவும். ஒரு கேள்விக்கு ஒரு பதில் மட்டும் எழுத வேண்டும்.

To answer in English – Please refer New International Version Bible

1. எரேமியாவின் தகப்பன் பெயர் என்ன? 2. "கர்த்தரின் ஆலயம், கர்த்தரின் ஆலயம், கர்த்தரின் ஆலயம் இதுவே" – வசன ஆதாரம் தருக. 3. கர்த்தாவே, உமக்கு ஒப்பானவன் இல்லை. நீரே பெரியவர். உமது நாமமே _____________ 4. "நான் சமீபத்திற்கு மாத்திரமல்ல தூரத்திற்கும் தேவன் அல்லவோ" – வசன ஆதாரம் தருக. 5. பாபிலோனுக்கு கொண்டு போகப்பட்ட பணிமுட்டுகளையெல்லாம் எத்தனை வருடத்தில் திரும்ப கொண்டு வரப்பண்ணுவேன் என்று கர்த்தர் உரைத்தார். 6. "நீங்கள் என் ஜனமாயிருப்பீர்கள். நான் உங்கள் தேவனாயிருப்பேன்" – வசன ஆதாரம் தருக. 7. எரேமியாவின் உதவியாளனான பாருக்கின் தகப்பன் பெயர் என்ன? 8. கரேயாவின் குமாரன் பெயர் என்ன? 9. எகிப்து தேசத்தை அழிக்க எந்த ராஜா வருவான் என்று கர்த்தர் எரேமியாவிடம் சொன்னார்? 10. சிதேக்கியா ராஜாவின் தாயின் பெயர் என்ன?

1. What is Jeremiah's father's name? 2. "This is the temple of the Lord, The temple of the Lord, The temple of the LORD". – Give reference verse. 3. For as much as there is none like unto thee, O LORD; thou art great, and thy name _____________ 4. "Am I only a God Nearby," declares the LORD, "and not a God afar away?" – Give reference verse. 5. In how many years, God said, the vessels of LORD's house that were carried to Babylon will be brought back? 6. "So you will be my people, and I will be your God." – Give reference verse. 7. What is Jeremiah's secretary Baruch's father's name? 8. What is Kareah's son's name? 9. What is the name of the King, God said, will come to attack Egypt? 10. What is king Zedekiah's mother's name?

Book of Jermiah – எரேமியா புத்தகம்

The prophet Jermiah lived during the latter part of the 7th century and the first part of the sixth century B.C. During his ministry he warned God's people of the catastrophe that was to fall upon the nation because of their idolatry and sin. He prophecied about the destruction of Jerusalem and exile to Babylon and also about people returning back and restoration of the the nation. Book of Jeremiah can be seen as 5 parts 1) Call of Jeremiah 2) God's message to the nation of Judah and its rulers 3) Materials from memoirs' of Baruch (Jermiah's secretary) about various prophecies and life events of Jeremiah 4) Lord's message to various foreign nations 5) Historical account of the fall of Jerusalem and the exile to Babylon.

எரேமியா தீர்க்கதரிசியானவர் கி.மு 7 ஆம் நூற்றாண்டின் முடிவு மற்றும் கி.மு 6 ஆம் நூற்றாண்டின் தொடக்க காலங்களில் வாழ்ந்தார். அவரது ஊழிய காலங்களில், விக்கிரக வழிபாடு மற்றும் பாவங்களினால் இஸ்ரேல் தேசத்திற்கு வரவிருக்கும் அழிவைப் பற்றியும் பாபிலோனுக்கு அடிமைப்பட்டு போவதைப் பற்றியும் தீர்க்கதரிசனம் உரைத்தார். எரேமியா புத்தகத்தை 5 பிரிவுகளாகக் காணலாம். 1) தீர்க்கதரிசியின் அழைப்பு 2) யூதா தேசத்திற்கும் அதன் இராஜாக்களுக்குமான கர்த்தரின் வார்த்தை 3) தீர்க்கதரிசியின் முக்கிய வாழ்க்கைக்குறிப்புகள் மற்றும் அவரது தீர்க்கதரிசனங்களைப் பற்றி அவரது உதவியாளரால் பதிவு செய்யப்பட்டவை 4) அந்நிய தேசங்களுக்கான கர்த்தரின் வார்த்தைகள் 5) எருசலேமின் வீழ்ச்சியைப் பற்றிய வரலாற்றுக் குறிப்புகள்

Dec 9th - Games - 3:00 pm; Christmas Tree program - 05:45 pm. (No morning service at 10:30am) . Congregational members are requested to give names and collect food tokens on or before 2nd Dec. from Mr. T. Shelton. Guest Food Token amount: 3-12 years – Rs.50/- ; above 12 years – Rs.100/-

Other Activities - இதர நிகழ்வுகள்

1. Youth Fellowship meeting - 1st and 3rd Sunday <u>during</u> the Service
2. Women's Fellowship meeting - 4th Sunday <u>after</u> the Service
3. Men's Fellowship meeting - 4th Sunday <u>after</u> the Service
4. Sunday School - Sundays <u>during</u> the service
5. Mission Sunday - 23rd December (No Holy Communion - Please bring your Christian worship song book and mission Sunday special offering)
6. Chain Prayer - 3rd Saturday – 15th December. Please collect prayer points on 9th December from chain prayer coordinators Mr. Baskaran Chandrasekar, Mrs. Johnsy Bestus.
7. Cottage Prayer Meeting – Every Saturday 7 to 8 pm. Please contact the CPM coordinators Mr. Baskaran Chandrasekar & Mrs. Johnsy Bestus if you would like to host the Cottage Prayer Meeting at your residence.

December

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகள்

1. ஆமோத்சின் குமாரன் நான். இஸ்ரவேலின் தீர்க்கதரிசிகளெல்லாரிலும் பிரதானமானவனும் நான். வெறுங்காலால் நடந்தவனும் நான். இயேசு கிறிஸ்துவின் பிறப்பை தீர்க்கதரிசனமாக கூறியவனும் நானே. நான் யார்?
2. கலிலேயா நாட்டிலுள்ள ஒரு ஊர் நான். பழைய ஏற்பாட்டில் என்னைப் பற்றி சொல்லவே இல்லை. என்னுடைய ஊரிலே யோசேப்பும் மரியாளும் வசித்தார்கள். என்னுடைய ஊரிலே இயேசு அநேக அற்புதங்களை செய்யவுமில்லை. இயேசு வளர்ந்த ஊரும் நானே. நான் யார்?

Answers to Last month Bible Quiz - கடந்த மாத வேதாகம போட்டி பதில்கள்

1. Smoke - Isaiah 6:4
2. Shear-Jashub - Isaiah 7:3
3. Isaiah 20:3
4. Eliakim - Isaiah 22:20
5. Leviathan - Isaiah 27:1
6. Noble man - Isaiah 32:8
7. Jacob - Isaiah 44:3
8. Isaiah 49:11
9. Isaiah 60:22
10. Isaiah 66:1

1. புகையினால் – ஏசாயா 6:4
2. சேயார் யாசூப் – ஏசாயா 7:3
3. ஏசாயா 20:3
4. எலியாக்கீம் – ஏசாயா 22:20
5. லிவியாதான் – ஏசாயா 27:1
6. தயாளகுணமுள்ளவன் 32:8
7. யாக்கோபு – ஏசாயா 44:3
8. ஏசாயா 49:11
9. ஏசாயா 60:22
10. ஏசாயா 66:1

Winners of last month Quiz - கடந்த மாத க்விஸ்–ல் வெற்றி பெற்றவர்கள்

1. Mrs. Chithra Mercy Andrews
2. Mrs. Getsie Raj Pillai
3. Mrs. Jayanthi Baskaran
4. Mrs. Johnsy Bestus
5. Mrs. Monica Rajkumar
6. Miss. D. Paulwin Jeba
7. Mrs. Shanthi Noble
8. Miss. Shiney Charles
9. Mrs. Susheela Thomas

Answers to this month's Bible Riddles - வேதாகம விடுகதையின் பதில்கள்

1. ஏசாயா – ஏசாயா 1:1, 9:8, 20:2.
2. நாசரேத் – மத்தேயு 2:23, 13:58.

Important Days to Remember

Dec 2nd - Church Cleaning; **Children Bible Quiz** (Portion: Daniel)
Dec 16th – Christmas Carol Service. **Adult Bible Quiz** (Portion: Hagai, Zachariah , I & II Peter.

To receive a soft copy of this Newsletter, please send an email to **<u>stmtcpune@gmail.com</u>**

Mr. T. Shelton
Hon. Secretary
9890027779

Mr. Arun Immanuel
Hon. Treasurer
9850817133

Rev. S. John
Presbyter-in-charge
9405010294, 020-32301682